



跨国追寻侵琼罪证

■ 海南日报全媒体记者 习霖鸿

在金山的办公室里，一书柜得之不易的日文资料中，许多已经被翻烂甚至有些许粉化，而与之相应的是他接二连三发表的日军侵琼研究成果。

金山曾任海南大学外国语学院院长，如今是该院教授、海南省外文海南文献与舆情研究中心主任。

2005年，金山来到海南大学工作。2006年，他开始着手进行日军侵琼相关研究。随着研究的推进，他很快发现，海南现存的相关资料极度缺乏。值得庆幸的是，他在日本攻读硕士和博士学位的7年时间里，发现日本从政府到民间都有不少抗战期间与海南相关的资料。

金山介绍，这是因为在对海南岛长达6年半的占领期间，日军动用日本国内和台湾等殖民地多家高等学府、研究机构的庞大力量，对海南岛开展研究。在利益驱使下，众多日本企业和民间机构也纷纷派人到海南调查研究，因此留下大量历史资料。

从2006年开始，除了新冠疫情期间以外，金山每年都会去日本搜集资料，最多的时候一年要去两三次，每次长达20天，短则1周。因为时间有限，为了获取尽可能多的资料，金山每次出发前都要提前规划好行程。

图书馆、档案馆、民间旧书店……每个可能有资料的地方都在金山的搜罗范围内。他告诉海南日报全媒体记者，根据日本相关规定，日本的秘密档案密封50年后就会解密，解密后外国人也可以查阅。2006年距离日军侵琼已将近70年，因此他能查阅到许多解密资料。

除此之外，在因缘际会下，金山结识了一群日籍学者，并在他们帮助下获得一些极具史料价值的历史文献。《海南岛三省联络会议决议事项抄录》就是其中之一，其保密级别原为“极密”。从内容上看，这本书几乎涵盖了当时海南岛社会生活的方方面面。金山认为，这本书对于全面、深入了解该时期的日军占领政策及海南岛的社会经济文化有极高参考价值。后来，金山将其翻译成书，书名为《日军侵琼内幕揭秘》。

金山告诉记者，这么多年来，他已经积累了超过3000万字的文字资料、大量照片、劳工名单等一手宝贵资料。拿到资料回国后，他还要进行整理、翻译和印证。开展研究的最初10年，他基本没有在晚上12时前回过家。

“做历史研究要靠历史资料和田野调查，二者互相印证确认，我们才能最终采纳。”金山说。

金山举例道，在抗战时期，日本作者冈田谦、尾高邦雄受日本海南海军特务部政务局委托来到海南，经实地调查后撰写调查报告，名为《海南岛黎族的社会组织和经济组织》。金山认定这本书极具历史价值。为了翻译这本书，他和另外几位译者足足花了3年时间打磨，有时光是一个名词就要花一周时间进行田野调查。

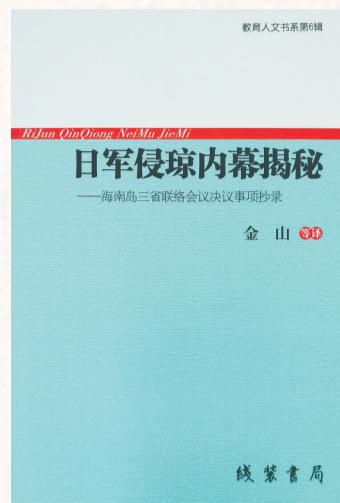
该书提到一种植物，可直接翻译为“林投”。为了摸清这种植物到底是什么，金山专门从海口驱车到昌江黎族自治县七叉镇，与当地黎族群众核实，确认这种植物实际是黎族人所说的一种露兜树，“林投”也并非日文，而是黎语方言的音译。

“这也印证了文献翻译不能想当然，一定要进行相关的田野研究。”金山说，尤其是过去的文献里提到的地名，很可能随时代变迁而变化，需要我们逐个确认。

2009年，《黎族三峒调查》(2016年海南出版社再版时改名为《海南岛黎族的社会组织和经济组织》)出版，被学界评价为“海南黎族研究的必读之作”。

时间不等人，在金山近20年的田野调查中，“这次去人还在，下次去人就不在了”的情况时有发生。金山深知自己是在与时间赛跑。今年3月，金山又去了一趟日本，放置行李后就直奔日本国立国会图书馆查找新资料。

“前事不忘，后事之师。”金山说，他进行相关研究，一方面是搜集日军罪证，另一方面是为了后人能更好地了解海南抗战时期的社会情况，“要想实现中华民族伟大复兴，我们需要了解我们的来时路”。周



《日军侵琼内幕揭秘》书影。
本版图片均由受访者提供

和时间赛跑、向历史求真，向来不是一件容易的事。从20世纪90年代开始，海南师范大学历史文化学院教授张兴吉就投身于日军侵琼研究，尤其是日军对海南的经济掠夺。在这条艰难的路上，他已经走了近30年。

万事开头难。在研究之初，张兴吉就发现海南现存相关资料十分匮乏。而因为缺乏资料，学者在此方面的研究也很少。二者循环，让历史研究在资料搜集这一步就陷入了困境。一筹莫展之际，张兴吉在机缘巧合下认识了一名热心的日本朋友。在其帮助下，张兴吉获得了一批日本人撰写的日文资料。

获取资料只是开展历史研究的第一步，资料之间的相互印证、补充是张兴吉在采用资料前的必走流程。例如，他曾拿到一本日本人战后组织编写的《海南岛石碌铁山开发志》，对于研究日军对石碌铁矿的“开发”很有价值。不过，这本书是回忆录，张兴吉担心其中的记录过于主观、不够宏观，又通过日本朋友辗转找到相关企业的史志资料，并与我国的中文历史文献进行相互验证。

根据经验，历史资料中记录的数字、时间、地点、人名很容易出错。除了对日文的不同资料相互验证外，张兴吉还会尽量找到相关中文资料进行验证。例如，有关中共领导的琼崖抗日武装力量的数量，学界一直没有明确说法。张兴吉利用日文档案、国民党参加抗战人员的回忆以及中共方面的历史记载，撰写《国共两党领导的抗日武装力量比较——基于日军档案资料研究的视角》一文，以数据说明中共领导的琼崖抗日武装力量在琼崖抗战中的中流砥柱地位。



《日本侵占海南岛罪行研究》书影。

抗日武装力量比较——基于日军档案资料研究的视角》一文，以数据说明中共领导的琼崖抗日武装力量在琼崖抗战中的中流砥柱地位。

“研究历史一定要严谨。”张兴吉介绍，在做研究的过程中，搜集资料只是一部分，田野研究也同样重要。例如，琼山树德乡曾被日军扫荡，省档案馆里保存着受害者名单。为了统计受害者的总数，连续多日，张兴吉带领10多名学生每天去省档案馆画“正”字进行数据统计，此后又去实地进行调查。

随着时间的流逝以及幸存者越来越少、幸存者的年纪越来越大，实地调查变得困难重重。许多亲历者年事已高、记忆模糊，为了更好地帮助他们回忆，张兴吉会提前设计一些较为简单的问题，通过这些问题将老人逐步带回过去的情境中，然后再慢慢回忆更多细节。

2006年，张兴吉参与海南省委党史研究室承担的国家重大项目“抗日战争时期中国人口伤亡和财产损失调研”海南省部分的调研工作，并担任《海南省抗日战争时期人口伤亡和财产损失调研报告》执笔人。为了高质量完成这个项目，张兴吉与海南省委党史研究室、海口市委党史研究室工作人员在海南省档案馆、中国第二历史档案馆、广东省档案馆以及众多图书馆之间多次往返查阅文献，同时实地采访、验证。2015年，这份报告顺利出版，耗时近10年。

截至目前，张兴吉已出版著作《日本侵占海南岛罪行研究》等，翻译《海南岛史》《关于日本人海外活动的历史调查：第29卷——海南岛篇》和日本战地记者火野苇平的《海南岛记》等日文史料，发表《日本侵占海南时期的经济“开发”政策及活动》《论日本侵占海南岛时期的工业政策》《论抗日战争时期日本人在海南岛农业政策的确立》等论文。此外，他还长期在海南日报《海南周刊》上撰写有关海南岛抗战的文章。

“我想通过严谨的研究尽量厘清这段历史真相，让海南的抗战历史研究更上一个新台阶。历史研究不只是为了记录，更希望后世能从中吸取教训，为祖国的繁荣昌盛贡献更多力量。”张兴吉说。周

海南师范大学教授张兴吉：

和时间赛跑 向历史求真

■ 海南日报全媒体记者 习霖鸿



2015年，张兴吉(右)接受央视《焦点访谈》栏目采访。



金山到日本的图书馆查阅资料。